



LETTER OF INVITATION (LOI)

CONVITE PARA CONCURSO

RFP/112/MTCI-2021

16 November 2021

RFP/112/MTCI-2021

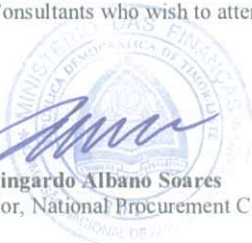
16 de Novembro de 2021

1. The Government of Timor-Leste is inviting proposals from interested consulting firms for the: **Detailed Engineering Design for Construction of Municipal Market (Lautem, Baucau and Ermera)**;
  2. Funding for these Services will be made from the Infrastructure Fund of the Government of the Democratic Republic of Timor-Leste;
  3. The Project location is situated at Lautem, Baucau and Ermera Municipality;
  4. The Scope of Service covers detailed engineering design of Municipal Market. For the detailed information, please see the Terms of Reference (TOR);
  5. Eligible National Consulting Firms may obtain further information and a free of charge RFP by sending a written request by email after which a PDF copy of the RFP will be sent by email or directly obtain a copy of RFP upon the submission of a written application during office hours at the address given below;
- National Procurement Commission  
Avenida de Balide, Partimónio Estado, Dili, Timor-Leste  
Email: [rfp112mtci21@cna.gov.tl](mailto:rfp112mtci21@cna.gov.tl)  
Phone No.: +670-3331101
6. The Services comprises **25 person-months** of key expert input over duration of **5 months**.
  7. The maximum budget for the assignment is **USD 196,750.00** inclusive of taxes;
  8. A consulting firm will be selected under the **Quality and Cost Based Selection (QCBS)** with Modification as described in the RFP document. The full qualification criteria are given in the RFP;
  9. Government of Timor-Leste wants that local development shall be promoted through the contracting of services to Timorese companies, thereby promoting know-how and accountability;
  10. The RFP shall be conducted as a single-stage two-envelope procedure, wherein the Technical Proposal and Financial Proposal shall be submitted altogether in separately-sealed envelopes.
  11. A pre-proposal conference will be held at **15:00 hours** local time on **25 November 2021** at the same address specified above.
  12. The proposals must be received in the Tender Box located at the same address specified above no later than 1500 hours local time on **17 December 2021**;
  13. Technical Proposal will be opened on **17 December 2021 at 15:00 local time** after the closing time for the submission of the proposals at the same address in the presence of Consultants who wish to attend.

1. O Governo de Timor-Leste convida as empresas de consultoria interessadas e qualificadas a apresentarem propostas sobre o **Desenho Detalhado de Engenharia para a Construção dos Mercados Municipais de Lautém, Baucau e Ermera**.
2. O financiamento destes Serviços será feito com o orçamento proveniente do Fundo de Infraestruturas do Governo da República Democrática de Timor-Leste.
3. Os Projetos encontram-se localizados nos Municípios de Lautém, Baucau e Ermera.
4. O Escopo destes Serviços consiste em desenhos detalhados de engenharia dos acima referidos Mercados Municipais. Para obter informações mais detalhadas, por favor consulte os Termos de Referência (TOR);
5. As Empresas de Consultoria Nacionais elegíveis podem obter gratuitamente os Documentos de Concurso (RFP) e informações mais detalhadas, mediante uma solicitação por escrito através de correio eletrónico após o qual cópias em PDF dos Documentos de Concurso serão também enviadas via correio eletrónico ou poderão obter diretamente cópias dos Documentos de Concurso, enviando requerimentos por escrito durante o horário de expediente no endereço abaixo especificado:

Comissão Nacional de Aproveitamento (CNA)  
Avenida de Balide, Partimónio Estado, Dili, Timor-Leste  
Email: [rfp112mtci21@cna.gov.tl](mailto:rfp112mtci21@cna.gov.tl)  
Telefone No.: +670-3331101

6. Os referidos serviços compreendem **25 pessoas-mês** de contribuição de especialistas-chave durante um período de **5 meses**.
7. O orçamento máximo para estes serviços é de **USD 196,750.00** inclusive taxes;
8. Será Selecionada uma empresa tendo em consideração o procedimento baseado na **Qualidade/Benefício e Custo (QCBS)** com modificação conforme o que está descrito nos Documentos de Concurso (RFP). Os critérios de qualificação são definidos nos Documentos de Concurso (RFP).
9. Governo de Timor-Leste pretende que o desenvolvimento local seja promovido através da contratação de serviços a empresas timorenses, a fim de promover o know-how e a responsabilização;
10. O concurso será realizado seguindo o procedimento de dois-envelopes, sendo que as Propostas Técnicas e Financeiras devem ser apresentadas juntamente mas em envelopes selados e separadamente.
11. Uma conferência prévia terá lugar às **15:00 horas da hora local**, no dia **25 de Novembro 2021** no mesmo endereço acima especificado.
12. As propostas deverão ser recebidas na Caixa de Concurso, localizada no mesmo endereço acima especificado, o mais tardar, até às **1500 da hora local**, no dia **17 de dezembro de 2021**.
13. Os propostas Técnicas serão abertas imediatamente ano dia **17 de dezembro de 2021** no mesmo endereço acima especificado após o tempo limite da submissão das Propostas no mesmo endereço e na presença dos consultores que queiram participar.



Hermingardo Albano Soares  
Director, National Procurement Commission